記載例

釧路市通訳者登録制度　　様式１

# 登　　録　　用　　紙

（※提出日）　　年　　月　　日

釧路市　宛て

承諾いただける項目に☑を入れ、登録内容を記載し署名欄に署名ください。
☑登録用紙に記載されている**太枠の情報**については、市に照会があった場合に外部に提供することを承諾します。
☑釧路市外国人傷病者対応連絡協議会（事務局 釧路市市民協働推進課）に対し、全記載内容を提供することを承諾します。

署名＿＿＿＿＿＿自　署＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

| ※登録番号 | ※登録年月日（西暦）　　年　　月　　日 |
|---|---|

| ローマ字　Kushiro Hanako<br>氏名　釧路　花子 | *生年月日（西暦）　1983 年　10 月　10 日*<br>性別：☐男　☑女　　国籍：　日本 |
|---|---|
| 住所：<br>釧路　市・町・村　　黒金　　町　（※番地、アパート名は不要） | |
| 登録を希望する外国語：　英語 | |
| 活動可能曜日・時間帯：　土日祝、平日（月～金）18 時以降 | |
| 日中連絡が可能な電話番号：　000-0000-0000 | |
| 登録外国語に関する資格・経験等（留学・職歴等を含む）<br>カナダに 1 年間語学留学、TOEIC 860 点<br>日本語能力検定＿＿級 | |
| 通訳・翻訳実績（これまでの活動実績）<br>JICA 研修員のコーディネーター（3 年）、クルーズ船客へのインフォメーション対応等<br>☑病院等の医療機関で通訳及びサポートをした経験がある（　5　回程度） | |
| ☑翻訳業務も対応可能 | |
| 対応可能分野およびレベル<br>☑交流・イベント　☑教育・文化　☑観光・視察　☐医療<br>☐その他専門分野（　　） | ☐同時通訳　☑逐次通訳<br>☐会議通訳　☐商談通訳<br>☑観光・アテンド通訳<br>☑コミュニティ通訳 |
| ☑無料 | ☑有料（料金設定　要相談　　） |

*自宅住所：　〒 085-0085*
*釧路　市・町・村　　黒金　　町　7 丁目 5 番地*
*釧路市役所*

*Ｅメールアドレス①：　×××@×××*

*Ｅメールアドレス②：　△△△@△△△*

*所属先（会社名／学校名）：　釧路市役所　市民協働推進課*

*その他の連絡可能な電話番号等：　0154-23-5151（職場・代表電話）*

*備考欄：*